



BICTI OSEREDOKY

OSEREDOK NEWS

Vol. 8, No. 1 Квітень 2017 April

MARIA RYPAN: *Contemporary Prykrasy in Ukraine*



Friday, May 12, 2017
@ 6:30 pm

Visual presentation for all to see and be amazed by the creativity of beaders in Ukraine

Admission: \$5.00 at the door

Maria Rypan of Toronto is an international designer and instruction book publisher recognized for her Ukrainian-style of beading and interest in global folk arts. She has become a recognized expert in Ukrainian-style beadwork. Her specialties are netting, unique bead weaving and loom weaving techniques. In 1995 she wanted to share this unique tradition with like-minded cultural enthusiasts so she developed a series of beadwork classes with her own instructional material. Her work is featured in many beadwork publications.

Since 1995 she has been teaching internationally, producing a kit line, and lecturing on beading and global folk arts. Her research trips to Ukraine yield fresh material about folk costumes, adornments and trends. Maria taught master classes, showed presentations in Ukraine since 2010.

MARIA RYPAN: *Gerdany-making Workshops*



Saturday, May 13, 2017
10 am to 4 pm

\$35 per Single Session (10-12:30)
+ kit pattern or supplies

\$60 per Full Day Session (10-4)
+ kit, pattern or supplies

To register: call 204-942-0218

Бікти Осередку/Oseredok News

A publication of Oseredok
Ukrainian Cultural and Educational Centre
184 Alexander Avenue East
Winnipeg, MB R3B 0L6
Tel. (204) 942-0218 Fax: (204) 943-2857
Email: ucec@mymts.net

 oseredok.blogspot.ca

 www.facebook.com/oseredok

Sophia Kachor, Executive Director
Yulia Zmerzla, Executive Assistant



10 am to 5 pm, Saturday, May 27, 2017

This annual event, organized by Heritage Winnipeg, provides an opportunity for Winnipeggers to explore many historical and unusual buildings in the city. Oseredok has been participating in Doors Open Winnipeg since 2010 inviting people to learn about the history of its facility. Our building has landmark visibility from Main Street and the Disraeli freeway. It was erected in 1912 by the British and Foreign Bible Society at a cost of \$75,000 and was known for a long time as Bible House.

In 1949 it was sold to the Ukrainian National Publishing Company, publishers of the Ukrainian newspaper *New Pathway (Новий шлях)*. In 1977 it was purchased by Oseredok and continues to be Oseredok's home ever since.



Visit Oseredok on Saturday, May 27 to discover some of the treasures we hold in this historical building. Three behind-the-scenes group tours will be offered at 10:30, 12:30 and 2:30. You can sign up for a tour by calling 204-942-0218. Admission is free.



ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОСЕРЕДКУ

WEDNESDAY, JUNE 14 @ 6:30 PM

We hear a lot about democracy, accountability and transparency when we talk about governments and large corporations. These values apply to any public or community institution. For an institution like Oseredok an Annual General Meeting is a good place to put these values into practice. And it is the democratic right of every member to attend the AGM to rate us on accountability and transparency.

The Board of Directors will be putting forward a number of changes to the Constitution and By-laws of Oseredok. These will be circulated by email near the end of May or you will be able to pick up a hard copy at the reception desk in the boutique.

Calling all Volunteers



When you enter Oseredok, you will immediately meet an outstanding individual or individuals who are ready to look after you. They are our dedicated volunteers. They have been described in many ways – warm, friendly, sociable, hospitable, helpful, and knowledgeable... Oseredok could not exist without them. And we need more of these wonderful people.

Will you respond to our need? We are looking for a once a week commitment to act as host and sales representative in our Boutique. Meeting, greeting and selling is the task. Of particular interest is matching a commitment to Mondays, from 10 to 4,

September to mid-June (or half days 10 to 1 and 1 to 4). If you are interested and available, please contact Yulia Zmerzla at 204-942-0218 or at ucec@mymts.net.

Talk to a friend or relative – encourage them to volunteer with you.

Spotlight on ...

Ukrainian Scout Jamboree Poster Mittenwald, Germany 1947

Photo: Norbert Iwan



Published by "Plast" Co-operative Society of Scouts,
Munich, 1947

This summer Plast Ukrainian Scouting Association is holding an international jamboree near Mittenwald, Germany exactly 50 years since it held its first jamboree outside Ukraine near this city.

The occasion in 1947 was the celebration of the 35th anniversary of Plast. Between 1945 and 1948 Plast functioned in approximately 80 Displaced Persons (DP) camps in post-World War II Germany. It attracted some 4,800 members with its patriotic scouting program. The goal of the 1947 jamboree was to bring Plast youth together before the great exodus from the DP camps to North and South America, Australia and other parts of Europe that ensued between 1948 and 1952.



An Intimate Performance by Renowned Violinist Vasyl Popadiuk

Oseredok is pleased to present its next fund raising event featuring Vasyl Popadiuk on Thursday, June 22, 2017 at The Metropolitan Entertainment Centre (281 Donald Street) at 7:00 pm.

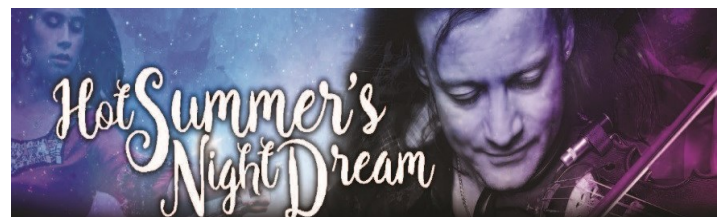
This enchanting evening will also include *Dance of the Gypsies* performby by SLAVA Ukrainian Contemporary Dancers, followed by a Rooftop Party featuring The Lisa Windsor Band. Light Fare is the order of the day.

Once again, our media sponsor is the Winnipeg Sun, and Canada Inns is the venue sponsor.

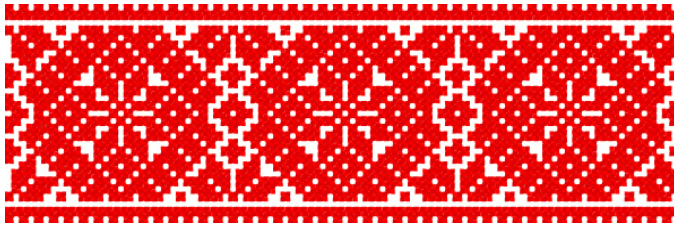
Tickets at \$175/person are available at Oseredok Boutique. To buy tickets or get more information call 204-942-0218.

Vasyl Popadiuk is a classically trained violinist born in Lviv, Ukraine, now residing in Ottawa and performing internationally. His intense virtuoso performances of his particular blend of Eastern European and contemporary music enchants and energizes enthusiastic audiences.

He is also a dynamic player in the ensemble 'Papa Duke', a group that plays a fusion of Eastern European melodies in an energetic style mixing classic pop, rock, and traditional Slavic and gypsy music.



VYSHYVANKA DAY



Thursday, May 18, 2017

Here are 3 ways to participate in Vyshyvanka Day.

PART 1

Get yourself a *vyshyvanka* @ Oseredok Boutique
Discounted prices of up to 50% on a selection of
items from Thursday, May 11 to Thursday, May 18.

PART 2

Send us your picture in a *vyshyvanka* to
www.facebook.com/oseredok or ucec@mymts.net
for entry into a Digital Juried *Vyshyvanka*
Competition.

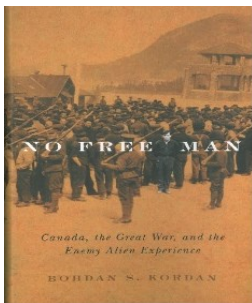
Tell us whether your entry is in the Traditional
Category or Contemporary Category

Traditional:

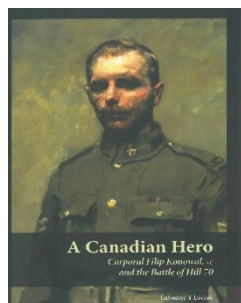
- ❖ A 'real' *vyshyvanka*, traditionally cut with
traditional embroidery, the kind your
mother, grandmother or father or
grandfather might have worn.

CANADA'S HISTORY

AVAILABLE @ OSEREDOK BOUTIQUE



Bohdan S. Kordan,
No Free Man
Canada, the Great War, and
the Enemy Alien Experience.



Lubomyr Y. Luciuk,
A Canadian Hero
Corporal Filip Konowal, VC
and the Battle of Hill 70.

Contemporary:

- ❖ A non-traditional adaptation of design, cut,
embroidery, fabric, application
- ❖ A totally new creation

First Prize, Traditional Category
\$100 Gift Certificate to Oseredok Boutique;
Ludmilla *100 Years*, lithograph, 1991; and
Hand-made leather bag from Kosiv

First Prize, Contemporary Category
\$100 Gift Certificate to Oseredok Boutique;
Larisa Sembaliuk-Cheladyn, *Malanka*, lithograph
print, 2003; and
Hand-made leather bag from Kosiv

Two Runner-up Prizes
\$75 Gift Certificate each to Oseredok Boutique

Winners will be announced electronically Tuesday,
May 23, 2018.

PART 3

Wear your *vyshyvanka* on Vyshyvanka Day!



Monday to Saturday 10 am to 4 pm
Sunday (July and August) 1 to 4pm

Closed:

Monday, May 22, Victoria Day
Saturday, July 1, Canada Day
Monday, August 7, Terry Fox Day
Monday, September 4, Labour Day